

 OYUNULMESAIL journal	مجلة عيون المسائل Oyunul-Mesail Journal العدد 4 مجلد 2 01-09-2024 zenodo.org/records/13623634	
---	--	---

الدلالة النفسية في قصيدة "نحوى أسير" لأبي فراس الحمداني

Psychological Semantic in The Poem "Najwa Asier" Abu Firas Al-Hamdani

د. أحمد محمد عطوف الديرشوي

Dr. Ahmad Dershewi | Basaksehir Arabic Language and Islamic Sciences Academy

ahmaddershewi66@gmail.com

ملخص

يهدف هذا البحث إلى دراسة الدلالة النفسية التي تؤديها المفردات والتركيب في قصيدة "نحوى أسير"، للشاعر العباسي أبي فراس الحمداني، وهي قصيدة كتبها عندما كان أسيراً في القسطنطينية، وقد سمع صوت حمام من نافذة السجن على غصن قريب من سجنه، وعبر الشاعر عن حالته النفسية والألم الذي يعيشها كأسير؛ إذ يسأل الحمام عن مشاعرها وإذا كانت تشعر بحاله، ويُظهر مهارته في اختيار الكلمات وترتيبها بشكل يلامس القلوب، ثم ربط الصورة بنفسية الشاعر، والوظائف النفسية التي تتحقق من خلال الاستعمالات البينية بغية خلق جسر التواصل مع المتلقي وإيصال المعاني إليه، وتبقى تلك الصور في سياق البناء الداخلي الناتج عن تمويجات الحركة النفسية مهما كانت تلك الصور حسية أو ذهنية أو رمزية، لذا فإن توظيف البيان النفسي ودلالته عند الشعراء لا تقف عند حد اللفظ وحسب، بل تسير نحو الإيحاءات والتموجات النفسية التي تخاطب الوجدان. وقد استخدم الباحث المنهج الوصفي التحليلي، وخلص البحث إلى نتائج من أهمها: تمثل الدلالة النفسية بعد الدلالي المجهول؛ لأنّها تمنح المفردات والتركيب والجمل أحياناً معاني أخرى لا تكون ظاهرة، وتوجهها نحو أبعاد أخرى غير ظاهرة. مدى عنائية علماء اللغة بالدلائل التي تحملها الألفاظ المستعملة في اللغة لما لها من دور في الكشف عن المعاني التي يريد المتكلم إيصالها إلى المتلقي وبيان مقصوده منها. استخدم أبو فراس الحمداني الرموز والصور الشعرية للتعبير عن حالته النفسية المعقدة في قصيدة "أسير نحوى". القصيدة ليست مجرد نص أدبي، بل هي انعكاس عميق للمشاعر الإنسانية التي يختبرها الشاعر في لحظات الألم والوحدة، مما يجعلها خالدة في الأدب العربي. عبر أبو فراس الحمداني عن مجموعة معقدة من المشاعر النفسية. تسيطر عليه مشاعر الحزن والمرارة من تقلبات الزمان وفقدان الأمل، مع شعور بالوحدة والعزلة نتيجة البعد عن أحبائه. رغم ذلك، يظهر الشاعر قوة داخلية وكبراء، حيث يحاول مواجهة محناته بابتسامة وضبط النفس، مما يعكس شخصية قوية ومصممة على الصمود أمام الشدائيد.

الكلمات المفتاحية: الدلالة، النفسية، قصيدة، نحوى، أسير، أبو فراس الحمداني.

ABSTRACT

This research aims to study the psychological significance conveyed by the vocabulary and structures in the poem "Najwa Asir" by the Abbasid poet Abu Firas al-Hamdani. This poem was written when he was a prisoner in Constantinople, where he heard the voice of a dove from a prison window on a branch near his cell. The poet expressed his psychological state and the pain he was experiencing as a captive, asking the dove about its feelings and whether it sensed his condition. He demonstrated his skill in selecting and arranging words in a way that touches hearts, linking the imagery to the poet's psyche and the psychological functions achieved through figurative expressions to create a bridge of communication with the audience and convey meanings to them. These images remain in the context of the internal structure resulting from the ripples of psychological movement, whether these images are sensory, mental, or symbolic. The psychological figurative expressions and their significance among poets do not stop at mere words but extend to the implications and psychological ripples that speak to the emotions. The researcher employed the descriptive-analytical method and concluded several findings, the most important of which are: The psychological significance represents the unknown semantic dimension, as it grants words, structures, and sentences additional meanings that are not apparent and directs them towards other hidden dimensions. Linguists' attention to the significances carried by the words used in the language is crucial because it reveals the meanings the speaker intends to convey to the audience and clarifies his purpose. Abu Firas al-Hamdani used symbols and poetic images to express his complex psychological state in the poem "Najwa Asir." The poem is not just a literary text, but a profound reflection of the human emotions experienced by the poet in moments of pain and loneliness, making it immortal in Arabic literature. Abu Firas al-Hamdani expressed a complex array of psychological emotions. He is dominated by feelings of sadness and bitterness due to the vicissitudes of time and loss of hope, along with a sense of loneliness and isolation resulting from being away from his loved ones. Despite this, the poet shows inner strength and pride, trying to face his ordeal with a smile and self-restraint, reflecting a strong personality determined to withstand adversity.

Keywords: Semantic, psychology, Poem, Najwa, Abu Firas al-Hamadaniy.

مقدمة

ظهر علم اللغة النفسي نتيجة لتطور علم اللغة والدراسات اللغوية اللسانية الذي يضوی تحتها الدلالات النفسية للألفاظ والتركيب، وقد عنيت بعض الدراسات بتطبيقاتها على الأدب بكشف أبعادها في النصوص الأدبية وتحليلها نفسياً؛ إذ إن تحليل الألفاظ والكلمات والتركيب في الأعمال الأدبية ينبع عن جانب من جوانب شخصية الأديب ونفسيته، فللنفس علاقة وطيدة في بنية النص الأدبي؛ لذلك لم يكن نظم الشعر عند الشاعر يقف عند حدّ اللفظ والمعنى، أو الوزن والقافية، وإنما كان للأثر النفسي حضورٌ كبيرٌ في أشعارِهم ذات التأثير العميق في المتلقي، وبعد الدلالي الذي يحمله النص الناتج عن توجّات الحركة النفسية، وعند تمحّص النقد العربي القديم نجد أنّ نقائصَ القدامي قد اهتموا بعلاقة النص الأدبي بنفسية منتجه بوصفه حالة انسعالية صادقة تعبّر عن المعاناة النفسية للمبدع، وبذلك أصبح لهذه العلاقة مكانة بارزة، ومكونٌ أساسيٌ وإنتاجي في نظرهم للشعر والشاعر، وتصنيفهم حسب الطبقات، ومنهم: ابن قتيبة (ت 276هـ) في كتابه "الشعر والشعراء"، وابن سلام الجمحي (ت 281هـ) في كتابه "طبقات فحول الشعراء"، وعبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) في

كتابه الأثير "أسرار البلاغة"، وغيرهم من النقاد الذين تنبهوا لهذه العلاقة، والقصيدة التي يسعى الباحث إلى تحليلها هي قصيدة للشاعر العباسي أبي فراس الحمداني الملقب بالشاعر الفارس التي تعبر عن نفسيته وما يعانيه في محبسه، بقصيدة مفعمة بمعاني الرقة واللين، والانكسار أمام ألم الغربة والشوق والحنين، فتحليل عناصر الدلالة النفسية في ألفاظ وتركيب هذه القصيدة يسهم في تجلي تلك الدلالات، وتكشف لنا عن أسرارها التي تنطوي عليها اللفظة من قيم لغوية تعين القارئ على تدفق معانيها والتأثر بها، والانفعال معها.¹

المبحث الأول: علم الدلالة

أولاً: تعريف الدلالة لغة:

إن علم الدلالة من الأسماء المركبة؛ لذا ينبغي أن نقوم بعملية تفكيك لها لمعرفة المقصود من علم الدلالة، وبعية معرفة الدلالات اللغوية لكل قسم من المركب الإضافي.

فكلمة "علم" مشتقة من الفعل "علمَ" ، وعادة ما تشرحه المعاجم العربية بالضد أو المثل، وهو من باب "سمَعَ" ، ويعني مجدداً "عَرَفَ" ،² وإذا تعدد بالباء، نحو: أعلنته بكندا، أي: أشعرته وعلّمته تعليما،³ وتطلق لفظة علم ويقصد بها الجبل، والرأية، والمعلم، لأنّ فيهم هداية وإرشاداً للناس أو الجنـد.⁴ هناك تقارب للدلالة بين العلم والمعرفة، إلا أنّ المعرفة أخص من العلم؛ لأنّها علم بعين الشيء مفصلاً عما سواه، أمّا ما يكون مجملًا مفصلاً، فيصبح المعرفة تفكّر وتدبر لذات الشيء، وأمّا العلم فمعرفة حاصلة دون سابق إدراك، ترتبط بما له صلة بالمعلوم.⁵

وأمّا كلمة "دلالة" فقد تعددت في لغة العرب من جهة نطقها، فقد وردت الكلمة في ثلاثة لغات: دلالة، دلالة، دلالة،⁶ والفتح أفضحها، وهي من: (دلل-يدل) أي هدّى، ومنه دليل، ودليلي، والدليلي: العالم بالدلالة.⁷ وعرفها الزييدي في تاج العروس أمّا من مادة "دلل" وهي تدل على الإرشاد إلى الشيء والتعريف به، ومن ذلك: "دلل" على الطريق، أي: سدّده إليه.⁸ فمعنى اللغوي للدلالة عند القدامي يوحي بالإرشاد، والتسلية، والهداية، أو التوجيه نحو الشيء. فالدلالة أعمّ من الهدـاية والإرشاد.⁹

¹ انظر: السعدون، نبهان حسون؛ الطحان، يوسف سليمان، "مشاهد من قصة موسى (عليه السلام) في القرآن الكريم: دراسة أسلوبية"، مجلة كلية العلوم الإسلامية، كلية العلوم الإسلامية، الموصل، 2012م، العدد (12) ص.97.

² الفيروز أبادي، مجد الدين، القاموس الخيط، (بيروت: دار العلم للجميع، 2005م)، ج 4، ص 154.

³ الفراهيدي، الخليل بن أحمد، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وفهد السامرائي (القاهرة: دار ومكتبة هلال، د.ت)، ج 2، ص 152.

⁴ الفراهيدي، كتاب العين، ج 2، ص 153.

⁵ انظر: أبو هلال العسكري، عبد الله بن سهل، الفروق اللغوية، (القاهرة: دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع)، ص 80.

⁶ انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، (بيروت: دار صادر، ط 1، 1982م)، ج 1، ص 249.

⁷ انظر: نهر، هادي، علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، (أربيل: دار الأمل للنشر والتوزيع، ط 1، 1427هـ-2007م)، ص 23.

⁸ الزييدي، محمد مرتضى، تاج العروس من جواهر القاموس، (الكويت: مطبعة حكومة الكويت، 1965م)، ج 28، ص 498.

⁹ نهر، علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، ص 23.

وقد عرّفها ابن فارس في مقاييس اللغة: "إبانة الشيء بأماراة تتعلّمها، فيقال: دللت فلاناً على الطريق، والدليل الأمارة على الشيء، وهو يبيّن الدلالة والدلالة".¹

ونستبّط مما سبق أنّ تعريف الدلالة يكاد ينحصر في معنى الإرشاد والتوجيه، مع وجود بعض المعاني الأخرى التي تخرج عن هذا النطاق، إلّا أنّ استخدامها قليل ونادر، ولا يذكرها معظم العلماء في معاجمهم.

علم الدلالة اصطلاحاً: أمّا تعريف علم الدلالة "Semantic" اصطلاحاً، فقد اختلف العلماء في تعريفه. فقد ذكر النهانوي "أنّ الدلالة في مصطلح أهل الميزان (المنطق) والأصول والعربيّة والمناظرة هي أن يكون الشيء بحالة يلزم من العلم بها العلم بشيء آخر"،² وقد حدّها الأصفهاني "بأنّها دلالة اللّفظ بحيث إذا سمع أو تخيّل لاحظت النفس معناه"،³ ويرى الزركشي بأنّها "كون اللّفظ بحيث إذا أطلق فهم منه المعنى من كان عالماً بوضعه له".⁴

ومن أكثر التعريفات شيوعاً عند اللغويين المحدثين، بأنّها علم دراسة المعنى أو العلم الذي يدرس المعنى أو هو ذلك الفرع من علم اللغة الذي يدرس الشروط الواجب توافرها في الرمز ليكون قادراً على حمل المعنى.⁵

ندرك من هذه التعريفات أن علم الدلالة هو علم يتعامل مع المعنى، ويدعّق في دراسة العلاقة القائمة بينه وبين رموز اللغة؛ لأنّ العلاقة بين الرموز اللغوية والمعنى ليس حديث النشأة، بل قديمة كقدم اللغة. وهذا ما دفع العلماء القدامى والمحدثين من ذوي التخصصات المختلفة أن يتناولوا في دراساتهم كيفيات التعامل مع المعنى وينبّهوا آراءهم حولها؛ ما أدى إلى حدوث إشكاليات للتعرف على ماهية علم الدلالة، وذلك بسبب تدخل العلوم والفنون المختلفة في رموز اللغة وقضية المعنى.

ثانياً: أنواع الدلالات

اختلّفت آراء العلماء حول هذه النقطة، فسُمّيت بأصناف الدلالة، وأنواع الدلالة، وأقسام الدلالة، وسميت بوجوه الدلالة.

ومن العلماء المتقدمين الذين تعرّضوا لهذه النقطة، الجاحظ الذي أسمّها أصناف الدلالة، وأرجع أصناف الدلالات إلى أشياء خمسة: فبدأها باللّفظ، ثمّ أتبعها بالإشارة، ثمّ العقد، فالخّط ثمّ الحال التي تسمّى النسبة.⁶

وأمّا الإمام الغزالي فقد قسم الدلالة إلى أقسام ثلاثة:

¹ ابن فارس، أحمد، معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، (بيروت: دار الفكر، 1979م)، ج 2، ص 259.

² النهانوي، محمد بن علي، كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق: رفيق العجم وآخرون، (بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ط 1، 1996م)، ج 1، ص 787.

³ الأصفهاني، شمس الدين محمود بن عبد الرحمن، بيان المختصر (شرح مختصر ابن الحاجب)، (القاهرة: دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع، ط 1، 2004م)، ج 1، ص 120.

⁴ الزركشي، بدر الدين، البحر المحيط في أصول الفقه، تحقيق: لجنة من علماء الأزهر، (القاهرة: دار الكتب ط 3. 2005م)، ج 2، ص 68.

⁵ انظر: عمر، أحمد مختار، علم الدلالة، (القاهرة: عالم الكتب، ط 5، 1998م)، ص 11.

⁶ انظر: الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1968م)، ج 1، ص 56.

القسم الأول: دلالة الاسم على لفظه، كدلالة البيت على البيت.

والقسم الثاني: دلالة الاسم على اللفظ بالتضمين، كدلالة البيت على الحائط، وذلك لاحتواه عليه.

وأمّا بالنسبة إلى القسم الثالث فهو دلالة الاسم على اللفظ من حيث الإلزام والاستبعاد، كدلالة السقف على الحائط؛

لأنّ الحائط يأتي بعد قيام السقف، وبذلك يكون مستبعاً بعده.¹

وقد صنف فايز الدّاية الدّلالة إلى نوعين:

النوع الأول: الدّلالة المعجمية، والتي تدلّ عليه الكلمة المفردة في بطون المعاجم، وتندرج تحتها عدة مباحث، وهي: اللّفظ، والمعنى الأساسي، والمركيزي، والقاعدبي.

والنوع الثاني: الدّلالة السياقية، وتنسب إلى العناصر الاجتماعية للكلام، وتسهم في الكشف عن المعنى الحقيقي له.

ومن المباحث التي تتصل بالدّلالة السياقية: ظلال المعنى، والدّلالة الهامشية، والشعور الفردي، والمعنى خارج المركز، والقيم الانفعالية السلوكية.²

وأمّا الأصوليون فقد قسموا الدّلالة إلى أربعة أنواع، وهي: الدّلالة المطابقة، والدّلالة الحقيقة، والدّلالة الإضافية، والتضمين، والالتزام.

ونتيجة لما سبق، يمكن القول بأنّ للدّلالة أنواعاً كثيرة ومتعددة، فالدّلالة تؤدي دوراً مهماً في بناء المعنى للغة، وإنّ كل العلوم ومهما كان مجال اختصاصها لا بدّ لها أن تتعامل مع الدّلالة التي تعدّ جزءاً لا يتجزأ من اللغة، فتتعامل علوم اللغة مع الدّلالة من منظور لساني وهدفها دراسة اللغة في ذاتها ولذاتها، وتعامل العلوم الفقهية مع الدّلالة من منظور فقهي للوصول إلى استنباط الأحكام، وأمّا بالنسبة للمنطق فيتعامل مع الدّلالة من منظور منطقي لكون اللغة خاصة إنسانية ففيه تأثير وتأثير. وكل الجهود التي سبق ذكرها في دراسة الدّلالة ما هي إلّا خطوة في سبيل الكشف عن تفسير لحقيقة المعنى، وسبيل للوصول إليه، ويرى الباحث عدم التّعمق في أنواع الدّلالات نظراً لما فيها من آراء كثيرة ومناقشات طويلة، وسيذكر البحث على الدّلالة الرئيسة للدراسة، وهي الدّلالة النفسية.

ثالثاً: الدّلالة النفسية

تعدّ اللغة الخاصّة المميزة للإنسان؛ "وسيلة التواصل وأداة التّفاهم الأكثر استعمالاً بين البشر، يتداول بها الناس أفكارهم وما يودون التّعبير عنه من العواطف والمشاعر والأحاسيس"،³ ويستخدمونها في المواقف التي تمرّ بهم في حياتهم، وتقوم الصلة القائمة بين الإنسان واللغة على التّفاعل المشترك بينهما. تؤثّر اللغة في التّصرفات الكلامية وكيفية النّطق عند الإنسان، وأمّا الإنسان فيؤثّر باللغة من ناحية اتخاذها لها وسيلة تعبير عمّا في نفسه وما يختلج في شعوره، وقد يختار كلمة معينة دون

¹ انظر: العزايلي، محمد بن محمد أبو حامد، معيار العلم في فن المنطق، (القاهرة: دار المعرفة، ط.2، 1969م)، ص72.

² انظر: الدّاية، فايز، علم الدّلالة العربي النّظرية والتطبيقي، (دمشق: دار الفكر، ط.2. 1996م)، ص216.

³ ديرشوي، سهل، أثر اللغة الأم في تعلم اللغة الثانية (أنقرة: دار إلهيات للنشر، 2022م)، ص17.

قصد؛ وذلك لأنّ نفسه قد استساغتها. فالكلمة لم تستأصل من ذاكرة الإنسان فحسب، بل تسبق تلك العملية عاطفة

¹ ثائرة في نفسه تدفعه إلى توليد كلمات تناسب الموقف الكلامي في نظره.

وقد اهتم علماء النفس باللغة وهدفوا إلى كشف العوامل النفسية التي تكمن في الكلام، وقد علق بالمر على ذلك مبنيناً بأنّ "العلاقة بين علم النفس واللسانيات مهمة إلى الحد الذي أدى إلى ظهور اللسانيات النفسية، فالمدخل النفسي إلى اللغة يكمن مبدئياً في محاولة تفهّم العمليات التي تمر بها اللغة في حالتي المتكلّم والسامع".² وقد بين علماء النفس آراءهم حول النفس البشرية ودورها في الكلام، وقد كتبوا في ذلك مباحث، ومن أبرزها ما سمي "الدلالة النفسية".

والدلالة النفسية هي ملامح ومعانٍ نفسية داخلية، وتحدث نتيجة لانفعال أو استجابة معينة لدى المستمع أو المستخدم، وتبعثر الدلالة من كيان الإنسان الداخلي وتوصف بأنّها حالة جسمية ثائرة، وتقود إلى نتاج سواء كان الأداء عملياً أم كلامياً. ونتيجة لهذا فقد عرّف علماء النفس الانفعال الإنساني بكونه "حالة من الالتوازن بين الكائن الحي الحيوان والإنسان من جهة، والتأثيرات الخارجية المادية والاجتماعية من جهة أخرى".³

ومن النظريات الأخرى التي تبحث في الدلالة النفسية هي نظرية السياق، وقد أتى بها فيرث⁴ وآخرون، وتميز هذه النظرية بأنّها تحقق في مستوى الانفعال في الكلام محدداً القوة والضعف فيه، نحو؛ كلمة "الكره" يختلف مستوى الانفعال فيها عن كلمة "البغض"، وكلمة "الحب" لا تماطلها كلمة "العجب" ومستوى الانفعال فيه مختلف، وهذه الظاهرة سائرة على جميع مفردات اللغة.⁵

وعلى الرغم من اشتراك النظرية السلوكية والسياسية في تناول الدلالة النفسية، إلا أن هناك فرقاً يفصل بين النظريتين، فالسلوكية التي أرسى دعائمها بلومفيلد تقوم على أسس علم النفس، فهي تنظر إلى الدلالة النفسية بناءً على الملاحظة والتجربة، وترفض كل المصطلحات الذهنية كالصورة الذهنية، والفكرة، والمفهوم، والشعور، ولا تعتبرها وسيلة لتحديد الدلالة النفسية، وترى أنّ المظاهر السلوكية هي الوسيلة للتوصّل إليها.

¹ انظر: الديريشوي، أحمد، *الدلّالات النفسيّة والاجتماعيّة في لغة الحوار القراءي: موسى عليه السلام أثوذجاً*، (رسالة ماجستير غير منشورة، كلية معارف الولي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، 2010)، ص 25-12.

² انظر: بالمر، الاف ار، علم الدلالة، (بغداد: كلية الآداب، جامعة المستنصرية، 1985)، ص 18-19؛ انظر: الديريشوي، *الدلّالات النفسيّة والاجتماعيّة في لغة الحوار القراءي: موسى عليه السلام أثوذجاً*، ص 25-12.

³ انظر: بني يونس، محمد محمود، *سيكولوجية الدافعية والانفعالات*، (عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط 1، 2007)، ص 228؛ الديريشوي، *الدلّالات النفسيّة والاجتماعيّة في لغة الحوار القراءي: موسى عليه السلام أثوذجاً*، ص 25-12.

⁴ جون روبرت فيرث: (1890-1960) لعوي بريطاني وشخصية رئيسة في تطوير علم اللغة ببريطانيا، يعرف إجمالاً بعلم اللغة الفيريشيان وبنظريةه السياقية عن المعنى وأفكاره بما يخص المتلازمات والأنظمة التعددية.

⁵ انظر: عمر، علم الدلالة، ص 70-71.

وأماماً في نظرية السياق فالتركيز فيها يكون على المعنى العاطفي للكلمة، فالمعاني تتتنوع حسب استعمالها في اللغة،¹ وتقتصر النظرية على الجانب اللغوي للكلمة وهذا ما قد يجدونه عند بعض العلماء أمراً سلبياً؛ لأنّهم يرون أنّ التركيز على الجانب اللغوي وحده لا يكفي في الكشف عن الدلالة النفسية، بينما يرى علماء آخرون أنّ ما يميّز نظرية السياق تركيزها على الجانب اللغوي في تعاملها مع الدلالة النفسية، وقد عبر "ليتش" عن ذلك بقوله: "مشكلة اتجاهات أوجدن وريتشارد وبلومفيلد في دراسة المعنى أنّ كلاًّ منهما حاول شرح السيمانتيك على ضوء متطلبات العلمية الأخرى، وإنّ البحث عن تفسير للظاهرة اللغوية خارج إطار اللغة يشبه البحث عن منفذ للخروج من غرفة ليس لها نوافذ ولا أبواب، المطلوب منّا أن نقنع بحقيقة ما هو موجود داخل الغرفة، أي دراسة العلاقات داخل اللغة".²

المبحث الثاني: القصيدة

تعدّ هذه القصيدة من أشهر قصائد الشاعر أبي فراس الحمداني، فقد كتبها عندما كان أسيراً في القدسية، وقد سمع صوت حمام من نافذة السجن، وهي قصيدة قصيرة كتبها الشاعر على البحر الطويل وقافية اللام المكسورة، وبلغ عدد أبيات القصيدة سبع أبيات فقط، وتتبع نظام الشعر العمودي؛ حيث يتميز كل بيت بتوارثه الموسيقي والأنسجوية في اللغة، مما يضفي على النص تأثيراً عاطفياً قوياً، وفيما يأتي سوف يتم إدراج أبيات القصيدة:

أَقْوُلْ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْيِي حَمَّامَةُ	أَيَا جَارَتَا هَلْ تَشْعُرِينِ بِحَالِي
مَعَادَ الْهَوَى مَادُقْتِ طَارِقَةَ النَّوَى	وَلَا حَطَرَتْ مِنْكِ الْهُمُومُ بِيَالِ
أَتَحَمِلُ مَحْزُونَ الْفَوَادِ قَوَادِمُ	عَلَى عُصْنِ نَائِي الْمَسَافَةِ عَالِ
أَيَا جَارَتَا مَا أَنْصَفَ الدَّهْرُ بَيَّنَنَا	تَعَالِي أَقْسِمُكِ الْهُمُومَ تَعَالِي
تَعَالِي تَرَى رُوحًا لَدَيَّ ضَعِيقَةً	تَرَدَدُ فِي جَسِّمٍ يُعَدِّبُ بَالِ
تَوَهَّمْتُ أَيِّيْ قَدْ خَلَوْتُ مِنْ الْهَوَى	فَقَالَتْ كَدَبَّتْ، الْهُمُومُ بِحَالِي
فِيَا جَارَتَا إِمَّا كَانَ فِي الدَّهْرِ سَلْوَةً	إِنْ صُرُوفَ الدَّهْرِ لِي عَيْرُ سَالَ
فَكَمْ قَدْ غَدَتْ صَرْحًا بِأَعْلَى تَلَعَّةً	رَفَعْتُ مَنَارًا فِي أَعْلَى الْجَبَالِ
وَكَمْ قَدْ بَنَيْتُ الرَّاسِيَاتِ عَلَى الْمُنَى	لَمْ يَبْقَ إِلَّا الرِّيحُ وَالْمَاءُ وَالظَّلَالُ
فَهَلْ عِنْدَ رَسِمْ دَارِسِ مِنْ مَعَارِجِ	وَهَلْ فِي أَطْلَالِ الدَّيَارِ مَحَالٌ
وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنَّنِي لَسْتَ بَيْنَكُمْ	أُشْبِرُ مَعَ الْأَحْيَاءِ عَنْدَيِ رُجَالٌ
أَيْضَحَّكُ مَأْسُورٌ وَبَكِي طَلِيقَةً	وَبَسْكُتْ مَحْزُونٌ وَبَنِدِبُ سَالِ

¹ المرجع نفسه، ص.68.

² المرجع نفسه، ص.73.

لقد كُنْتُ أَوْلَى مِنْكَ بِالْدَمْعِ مُقْلَةً
وَلَكِنَّ دَمْعِي فِي الْحَوَادِثِ غَالِٰ¹

أولاًً: أبو فراس الحمداني

الحارث بن سعيد بن حمدان التغلبي الريعي، أبو فراس، شاعر أمير، وفارس، هو ابن عم سيف الدولة، وله وقائع كثيرة، قاتل بها بين يدي سيف الدولة، وكان سيف الدولة يحبه، ويجله، ويستصحبه في غزواته، ويقدمه على سائر قومه، وقلده منبج، وحران وأعمالها، فكان يسكن منبج، ويتنقل في بلاد الشام.

جرح في معركة مع الروم، فأسره وبقي في القسطنطينية أعواماً، ثم فداء سيف الدولة بأموال عظيمة. قال الذهبي: كانت له منبج، وعُلَّكَ حمص، وسار ليتملك حلب فُقتل في تدمر، وقال ابن خلkan: مات قتيلاً في صدد (على مقربة من حمص)، قتله رجال خاله سعد الدولة.²

ثانياً: التحليل النفسي لقصيدة "أسير نحوى" لأبي فراس الحمداني

إن التحليل النفسي لقصيدة "أسير نحوى" لأبي فراس الحمداني يبدأ بتتبع العناصر النفسية بالبحث والتحقيق في انفعالات التي كانت تختلي في نفس الشاعر، ويستعين البحث على ذلك بالكتب والمقالات للمساعدة في استيعاب المواقف النفسية الشخصية الشاعر في قصidته "نحوى أسير".

الحمامنة والأسير: عندما كان الشاعر أسيراً في القسطنطينية، رأى حمامنة على غصن شجرة قريب من نافذة سجنه وهي تتوه، واستخدم الشاعر خياله الواسع في شعره ليصف حالته ومشاعره، واعتقد أن الحمامنة تبكي على حاله لأنه أسير ولا يستطيع الخروج من السجن، وفي البيت الأول، يقول للحمامنة: "أَيَا جَازَتَا هَلْ تَشَعُّرِيَنِ بِحَالِي؟"

الشاعر النفسية: يعبر الشاعر عن حالته النفسية والألم الذي يعيشه كأسير، ويستخدم اللام المكسورة للتأني والتrepid؛ إذ يسأل الحمامنة عن مشاعرها وإذا كانت تشعر بحاله، ويُظهر مهارته في اختيار الكلمات وترتيبها بشكل يلامس القلوب.

الدموع والهموم: يتحدث الشاعر عن دموعه والهموم التي تعتريه، ويشير إلى أن دموعه غالبة وتأتي في الحوادث والمقابر الصعبة.

في الشعر، اللام المكسورة ليست مجرد قافية، بل هي أيضاً رمز للمشاعر والحالات النفسية، فعندما يستخدم الشاعر اللام المكسورة في قصidته فهو يريد إضفاء جمالية على الأبيات وللتعبير عن مشاعر نفسية تكون دلالة على:

¹ انظر: الحمداني، أبو فراس، *ديوان أبو فراس الحمداني*، (المملكة المتحدة: مؤسسة المنداوي، 2020م)، ص.46.

² الزركلي الدمشقي، خير الدين بن محمود بن علي بن فارس، *الأعلام*، (بيروت: دار العلم للملاتين، ط15، 15، 2002م)، ج2، ص155.

الحزن والألم: اللام المكسورة تُستخدم غالباً للتعبير عن الحزن والألم. قد يكون الشاعر يعبر عن مشاعره الحزينة أو يصف حالة نفسية مؤلمة.¹

التأني والتربّب: قد يكون الشاعر يستخدم اللام المكسورة للتأني والتربّب. يُظهر هذا الأسلوب ترقبه للأمور أو تأنيه في انتظار شيء ما.

الجمال والتعبير الفني: يُعتبر استخدام قافية اللام المكسورة من الأساليب الشعرية التي تُضفي جمالية على الأبيات. يُظهر الشاعر مهارته في اختيار الكلمات وترتيبها بشكل يلامس القلوب.

الشعور بالحنين والاغتراب: يعبر الشاعر في قصيده عن شعور عميق بالحنين إلى الوطن والأحبة، مما يعكس حالة الاغتراب النفسي التي يعيشها. هذا الحنين يظهر بشكل واضح في وصفه للأماكن والأشخاص الذين يفتقدهم، معبراً عن شعور الفقدان الذي يلازم.

الألم والمعاناة: تعكس القصيدة تجربة الشاعر في الأسر وما يصاحبها من ألم ومعاناة نفسية. استخدامه للكلمات المؤثرة والصور الشعرية القوية يعكس شعوراً عميقاً بالضيق والحزن، مما يتاح للقارئ أن يتعاطف مع حالته النفسية.

الأمل والصبر: على الرغم من مشاعر الحزن والأسى، لا تخلو القصيدة من إشارات إلى الأمل والصبر. يعبر أبو فراس عن أمله في التحرر والعودة إلى أحبائه، مما يعكس قوة الإرادة والصمود النفسي الذي يمتلكه.

الكرامة والشموخ: تتجلى في القصيدة أيضاً مشاعر الكرامة والشموخ التي يتمسك بها الشاعر رغم ظروفه القاسية. يرفض الاستسلام لليلأس، مؤكداً على قيمته وإنسانيته، مما يعكس قوة شخصيته وثقته بنفسه.

في النهاية، الشعر هو لغة الروح والمشاعر، والقوافي تُعبر عن أعمق مشاعر الإنسان؛ لذا عندما نقرأ قصائد الشعر، يجب أن تكون حساسين للرموز والمعاني التي يحملها كل حرف وكل قافية.

ثالثاً: التحليل

أَقُولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْيِي حَمَامَةُ
أَيَا جَارَتَا هَلْ تَشَعُّرِينَ بِحَالِي
"أَقُولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْيِي حَمَامَةٌ"

- **الدلالة النفسية:** يفتح الشاعر القصيدة بوصف لحظة تأمل حزين أثناء سماعه لحمامة تتوح. صوت الحمام هنا يرمز إلى الحزن والأسى، مما يعكس حالة الشاعر النفسية القاتمة،² وقد استخدم لفظ "أيَا جارتا" للتعبير عن شعوره بالوحدة والعزلة، ثم يُشبه نفسه بالحمامات التي تتوح حزناً، مُعبّراً عن مكونات نفسه من ألم ومعاناة، واستخدم الشاعر الحمامات كوسيلة

¹ الزيات باشا، أحمد حسن، "طرائف عباسية"، مجلة الرسالة، ع (814)، ص 21.

² انظر: شرّاب، محمد بن محمد حسن، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية «لأربعة آلاف شاهد شعري»، (بيروت: مؤسسة الرسالة، ط 1، 2007م)، ج 3، ص 120؛ ضيف، شوقي، تاريخ الأدب العربي، (مصر: دار المعرفة، ط 1، 1995م)، ج 6، ص 227.

للتعبير عن مشاعره الخاصة، وقد استخدم الإسقاط ليسقط مشاعره الداخلية على الحمام، مما يمكنه من التعامل مع مشاعره بشكل غير مباشر.¹

- **الرمز:** الحمام تمثل رمزاً للسلام والحب، ولكن نواحها يعكس تحول هذا السلام إلى حزن عميق، مما يتافق مع مشاعر الشاعر في الأسر.²

"أيا جارتا هل تشعرين بحالٍ"

الدلالة النفسية: الشاعر يخاطب الحمام كأنها شريكته في الأحزان، مما يعكس حاجته إلى التعاطف والمشاركة في معاناته،³ السؤال الموجه للحمام "هل تشعرين بحالٍ؟" يعكس حاجة الشاعر العميقة للتعاطف والتواصل. هذه الحاجة تشير إلى رغبة الإنسان في العثور على كائن يفهم مشاعره ويشعر بها، مما يخفف من شعور العزلة والوحدة، والتحدث إلى الحمام يمكن اعتباره نوعاً من التنفس النفسي؛ إذ يجد الشاعر في هذا الحديث متنفساً لمشاعره المكبوتة. التحدث إلى كائن آخر، حتى لو كان حيواناً، يمكن أن يساعد في تخفيف الضغط النفسي.⁴

الرمز: الحوار مع الحمام يعكس العزلة والوحدة التي يشعر بها الشاعر؛ حيث يجد في هذا الطائر المستوحش رفيقاً لمشاعره.⁵ يبدأ الشاعر بجملة تقريرية "أقول وقد ناحت" تليها جملة استفهامية "هل تشعرين بحالٍ"، مما يعزز من الإيقاع الشعري ويعكس تدرج المشاعر من الملاحظة إلى الاستفسار.

النبر: يركز النبر على كلمات مثل "ناحت" و"جارتا" و"حالٍ" ، مما يبرز الحزن والألفة والوضع النفسي للشاعر. الملامة للسياق: يعكس الشطر الأجزاء المحيطة بالشاعر والألم الذي يشعر به، مما يهتم القارئ للتفاعل مع الحالة النفسية التي سيتناولها في بقية الأبيات.

معاذ المفوي ما ذقت طارقة النوى

الدلالة النفسية: يؤكّد الشاعر أنه لم يجرِ الهموم والنوى كما فعل الآن، مما يعبر عن شعوره بأن هذه التجربة هي الأصعب في حياته،⁶ يُعبر الشاعر في هذا البيت عن شعوره بالدهشة والاستغراب من عدم شعور محبوبته بمشاعر الحزن والهم، على عكس ما يشعر به هو من ألم وفقدان.

¹ انظر: ابن عاشور، محمد الطاهر، *جمهرة مقالات ورسائل الشيخ الإمام محمد الطاهر ابن عاشور*، جمعها وقرأها ووثقها: محمد الطاهر الميساوي، (الأردن: دار النفائس للنشر والتوزيع، ط1، 2015م)، ج4، ص1832؛ ضيف، *تاريخ الأدب العربي*، ج6، ص227.

² انظر: شُرَاب، المرجع نفسه.

³ انظر: المرجع نفسه.

⁴ انظر: ابن عاشور، المرجع نفسه، ج4، ص1832؛ ضيف، المرجع نفسه، ج6، ص227.

⁵ انظر: شُرَاب، المرجع نفسه، ج3، ص120؛ ابن عاشور، المرجع نفسه، ج4، ص1832.

⁶ انظر: انظر: شُرَاب، المرجع نفسه، ج3، ص120؛ ضيف، المرجع نفسه، ج6، ص227.

الرمز: هنا يظهر التباين بين الحياة السابقة الهدأة واللحالية الملائمة بالهموم، مما يعكس التغير الجذري في حياته.¹

استخدام الاستفهام الإنكارى: "مَعَادُ الْهَوَى" يُضفي على المعنى سياقاً من الدهشة والاستغراب، وكأنّ الشاعر يتساءل كيف يمكن لمحبوبته أن تعيش بعيدة عن مشاعر الحزن والهم.

"مَا ذُقْتِ طَارِقَةَ النَّوْى": يُشير إلى عدم تعرض محبوبته لتجارب الفراق والابتعاد، مما جعلها بعيدة عن مشاعر الحزن والألم. "وَلَا حَطَرَتِ مِنْكِ الْهُمُومُ بِيَالٍ": يُؤكّد على غياب مشاعر القلق والهم عن تفكير محبوبته، مما يُضفي المزيد من الدهشة على مشاعر الشاعر.

التضاد: يقارن الشاعر بين حاله وحال محبوبته، فهو يعاني من مشاعر الحزن والهم، بينما هي تعيش حياة هادئة خالية من هذه المشاعر.

يستخدم الشاعر أسلوب النفي "ما ذقت" و"ولا خطرت"، مما يبرز المعاناة والحزن الذي يعيشها.

النبر: التركيز على كلمات مثل "معاذ"، "طارة النوى"، و"الهموم" يعزز من الحدة والشدة في مشاعر الشاعر.

أَحَمِلُ مَحْزُونَ الْفَوَادِ قَوَادِمُ عَلَى غُصْنٍ نَائِيَ الْمَسَافَةِ عَالِ

"أَتَحْمَلُ مَحْزُونَ الْفَوَادِ قَوَادِمُ"

الدلالة النفسية: يصف الشاعر حالته النفسية الحزينة باستخدام صورة الطائر الذي يتحمّل الألم،² ويشير إلى عمق مشاعر الشاعر من حزن وألم، ويعبر عن شعوره بالوحدة في مواجهة هذه المشاعر. كما يُشير إلى تباين حاله مع حال الحمام، مما يُضفي على القصيدة المزيد من التعقيد والجمال.

الرمز: الطائر هنا يرمز إلى الشاعر نفسه، الذي يثقل قلبه بالأحزان لكنه يظل شامخاً.³

"عَلَى غُصْنٍ نَائِيَ الْمَسَافَةِ عَالِ"

الدلالة النفسية: يشير إلى بعده عن الأحبة وارتفاع شأنه السابق، مما يزيد من شعوره بالحنين والغربة، وتساءل الشاعر في هذا البيت عن قدرة حمامه على تحمل هموم قلب حزين، وهي على غصن بعيد عالٍ.

الرمز: الغصن البعيد يمثل الحواجز الجغرافية والنفسية التي تفصله عن أحبائه ووطنه.

استخدام الاستفهام الإنكارى: "أَتَحَمِلُ" يُضفي على المعنى سياقاً من الشك والتساؤل، وكأنّ الشاعر يشكّ في قدرة الحمام على حمل همومه.

"مَحْزُونَ الْفَوَادِ": يُشير إلى قلب الشاعر المثقل بالحزن والألم.

¹ انظر: المرجع نفسه.

² انظر: شرّاب، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية، ج 3، ص 120؛ ضيف، تاريخ الأدب العربي، ج 6، ص 227.

³ انظر: ضيف، المرجع نفسه.

"فَوَادِمٌ": جمع "قائدة" وهي الرئيس الكبير في جناح الطائر.

"عَلَى غُصُنٍ نَائِيَ الْمَسَافَةِ عَالٍ": يُشير إلى موقع الحمامات البعيد والعلالي، مما يُضفي على المعنى المزيد من الصعوبة. استخدم الشاعر لغة شعرية غنية مثل: "مَحْزُونَ الْفَوَادِ" و "فَوَادِمٌ" و "نَائِيَ الْمَسَافَةِ عَالٍ" تُضفي على المعنى جمالية خاصة. صور شعرية معبرة: تشبيه قلب الشاعر بالحمامات، وتشبيه همومه بالرئيس الذي تحمله.

نتج إيقاع موسيقي عن تفاعل حروف البيت مع بعضها البعض.

التركيب "أَحْمَلَ مَحْزُونَ الْفَوَادِ" يعكس قوة التحمل رغم الألم.

النبر: يبرز التركيز على "محزون"، "فَوَادِمٌ"، و "نَائِيَ الْمَسَافَةِ" مشاعر الشاعر بالتعب والبعد.

الملاءمة للسياق: يعزز الشعور بالوحدة والحنين، موضحاً التحدي الذي يواجهه الشاعر في الحفاظ على الأمل رغم المعاناة.

أَيَا جَارَتَا مَا أَنْصَفَ الدَّهْرَ بَيْنَنَا تَعَالَى أَقْسِمُكِ الْهُمُومَ تَعَالَى

الدلالة النفسية: الشاعر يشعر بعدم العدالة في المصير الذي جمعه مع الحمامات في هذا المكان الكثيب،¹ ويناجي جارته في هذا البيت، ويعبر عن شعوره بالظلم من قبل الدهر الذي فرق بينهما، ويطلب منها أن تشاركه همومه وأحزانه، ويشير إلى عمق مشاعر الشاعر من حزن وألم، ويعبر عن شعوره بالوحدة في مواجهة هذه المشاعر. كما يشير إلى رغبته في التواصل مع الآخرين والمشاركة في مشاعره.²

الرمز: الهموم المشتركة مع الحمامات تعكس الرغبة في مشاركة العباء العاطفي وتحفيض المعاناة من خلال التواصل مع الآخر.³

"أَيَا جَارَتَا": يُنادي الشاعر جارته مستخدماً لفظ "أَيَا" للتأكيد على ندائها، و "جارَتَا" للتعبير عن قربه منها.

"مَا أَنْصَفَ الدَّهْرَ بَيْنَنَا": يعبر الشاعر عن شعوره بالظلم من قبل الدهر الذي فرق بينه وبين جارته، مما يشير إلى معاناته من الوحدة والعزلة.

"تَعَالَى أَقْسِمُكِ الْهُمُومَ تَعَالَى": يطلب الشاعر من جارته أن تشاركه همومه وأحزانه، مما يشير إلى رغبته في التواصل مع الآخرين والتحفيض من وطأة وحدته.

لغة بسيطة وواضحة: تُساعد في إيصال المعنى للقارئ بسهولة.

صور شعرية معبرة: "أَنْصَفَ الدَّهْرَ" و "أَقْسِمُكِ الْهُمُومَ" تُضفي على المعنى جمالية خاصة.

إيقاع موسيقي: ينتج عن تفاعل حروف البيت مع بعضها البعض.

استخدام التركيب "مَا أَنْصَفَ الدَّهْرَ بَيْنَنَا" يعكس الشعور بالظلم.

¹ انظر: شُرَاب، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب التحوية.

² الرمخشري، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (بيروت: دار الكتاب العربي، ط 3، 1407هـ)، ج 1، ص 526.

³ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي، ج 6، ص 227؛ الرمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

تكرار "تعالي" يعبر عن الرغبة الملحة في الحصول على التعاطف والمشاركة.

النبر: التركيز على كلمات مثل "أنصاف"، "الدهر"، و"تعالي" يعزز من الإحساس بالظلم والرغبة في المشاركة.

الملاءمة للسياق: يعبر عن الحاجة الإنسانية للتواصل والتعاطف في وجه الظلم والمعاناة.¹

تعاليٌ تَرَى رُوحًا لَدَيْ ضَعِيفَةٍ تَرَدَّدُ فِي جَسْمٍ يُعَذِّبُ بَالِ

"تعاليٌ تَرَى رُوحًا لَدَيْ ضَعِيفَةٍ"

الدلالة النفسية: يعبر الشاعر عن هشاشته الداخلية ومعاناته النفسية التي تتعكس على روحه.²

الرمز: الروح الضعيفة تمثل حالته النفسية المضطربة وشعوره بالعجز.³

"تردد في جسم يعذب بالي"

الدلالة النفسية: يصف الشاعر تأثير المعاناة النفسية على جسده، مما يظهر ترابط الجسد والروح في التعبير عن الألم.⁴

الرمز: الجسم المعذب يرمز إلى تآكل الصحة النفسية والجسدية بسبب الهموم.⁵

"تعاليٌ": يُنادي الشاعر محبوبته مستخدماً أمراً يدلّ على رغبته في رؤيتها.

"تَرَى رُوحًا لَدَيْ ضَعِيفَةٍ": يُشير الشاعر إلى ضعف حاله النفسي بسبب معاناته في السجن.

"تَرَدَّدُ فِي جَسْمٍ يُعَذِّبُ بَالِ": يُشبه الشاعر روحه بالطائر المسجون في جسده، مما يُضفي على المعنى صورة حزينة ومؤثرة.

استخدام كلمات معبرة، مثل: "ضعيفة" و "تردد" و "يعذب" تُضفي على المعنى جمالية خاصة.

صور شعرية مُبتكرة: تشبّه الروح بالطائر المسجون في الجسد.

"روحًا لَدَيْ ضَعِيفَةٍ" يعكس هشاشة النفس البشرية.

"تردد في جسم يعذب" يبرز المعاناة الجسدية والنفسية.

النبر: التركيز على "روحًا"، "تردد"، و "يعذب" يعكس الحالة النفسية المتأزمة.

الملاءمة للسياق: يعمق الإحساس بالضعف والمعاناة، مشدداً على الأثر النفسي للأسر.

تَوَهَّمْتُ أَنِّي قَدْ خَلَوْتُ مِنَ الْهَوَى فَقَالَتْ كَدَّبْتُ، الْهَمُومُ بِخَالِي

¹ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي، ج 6، ص 227؛ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غواص التنزيل، ج 1، ص 526.

² انظر: ضيف، المرجع نفسه، ج 6، ص 227؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

³ انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

⁴ انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

⁵ انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

الدلالة النفسية: يعترف الشاعر بأنه توهם لحظةً أنه قد تخلص من مشاعر الحب والهوى، لكن الواقع يعيد إليه الهموم. هذا الاعتراف يعكس حالة من الإنكار الأولى للألم ثم التسليم بوجوده. يظهر التردد بين الأمل واليأس في نفس الشاعر، ويعبر عن الصراع الداخلي المستمر.¹

الرمز: الهوى (الحب) هنا يرمز إلى الأحساس الإنسانية العميقية التي يصعب التخلص منها. الهموم تمثل الأعباء النفسية التي تظل حاضرة رغم محاولات النسيان.²

"تَوَهَّمْتُ أَيْنِي قَدْ خَلَوْتُ مِنَ الْهَوَى": يُشير الشاعر إلى شعوره الوهمي بأنه قد تخلص من مشاعر الحب.

"فَقَالَتْ": يُشير إلى ضمير يعود إلى الهموم أو إلى العقل أو إلى أي شيء آخر يراه الشاعر مصدرًا لمعرفته.

"كَذَبْتُ": تُنكر الهموم شعور الشاعر بالخلص من الحب، وتأكيد استمرار مشاعره.

"الْهَمُومُ بِحَالِي": تُشير إلى حالة الشاعر الداخلية التي تخبره بوجود مشاعر الحب في قلبه.

لغة بسيطة وواضحة: تُساعد في إيصال المعنى للقارئ بسهولة.

صور شعرية مُبتكرة: تشبيه الهموم بشخص يخاطب الشاعر ويُكذب شعوره.

"تَوَهَّمْتُ أَيْنِي قَدْ خَلَوْتُ مِنَ الْهَوَى" يعكس التردد بين الواقع والوهم.

"الْهَمُومُ بِحَالِي" يؤكّد الحضور المستمر للمعاناة.

النبر: التركيز على "تَوَهَّمْتُ" ، "خَلَوْتُ" ، و "كَذَبْتُ" يعكس الصراع الداخلي.

الملاءمة للسياق: يبرز الصراع النفسي بين الأمل والوهم، مشدداً على قوة الهموم.

فِيَا جَارَتَا إِمَّا كَانَ فِي الدَّهْرِ سَلْوَةً إِنَّ صُرُوفَ الدَّهْرِ لِي غَيْرُ سَالَ

الدلالة النفسية: يخاطب الشاعر الحمامنة مجدداً، مُشيراً إلى أن الزمان لم يقدم له أي تسلية أو تعزية، وأن تقلبات الحياة لم تنصفه. هذا يعكس شعوراً بالملارة والاستسلام لفكرة أن الحظوظ السيئة تلاحمه دائماً. هناك إحساس بالظلم من قسوة الزمان، مما يزيد من شعوره بالعجز.³

الرمز: الدهر (الزمان) يرمز إلى تقلبات الحياة التي تفرض على الإنسان معاناته. هنا، الدهر يمثل القوى التي تتجاوز سيطرة

الشاعر والتي تتحكم في مصيره.⁴

"فِيَا جَارَتَا": يُنادي الشاعر جارته مستخدماً لفظ "أيَا" للتأكيد على ندائها، و "جارَاتَا" للتعبير عن قريه منها.

"إِمَّا كَانَ فِي الدَّهْرِ سَلْوَةً": يُشير الشاعر إلى احتمال وجود سلوى في الدنيا، لكنه يُعبر عن شكه في ذلك.

¹ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي؛ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، ج 1، ص 526.

² انظر: ضيف، المرجع نفسه، ج 6، ص 227؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

³ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي؛ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، ج 1، ص 526.

⁴ انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

إِنَّ صُرُوفَ الدَّهْرِ لِي عَيْرُ سَالٌ: يُؤكِّد الشاعر على أن تقلبات الدهر لم تجلب له أي راحة أو سلوى.

لغة بسيطة وواضحة: تساعد في إيصال المعنى للقارئ بسهولة.

صور شعرية معبرة: "صُرُوفَ الدَّهْرِ" و "سَالٌ" تُضفي على المعنى جمالية خاصة.

استخدام "صروف الدهر" يعكس تقلبات الزمن وصعوباته.

"رفعت منارا" يشير إلى الإنجازات التي أصبحت رموزاً، لكنها زالت.

النبر: التركيز على "سلوة"، "صروف"، و"منارا" يعكس الشعور بالخيبة من فقدان الإنجازات.

الملاءمة للسياق: يعكس الشعور بالضياع والحنين إلى الماضي الذي لم يبق منه سوى الذكريات.

فَكُمْ قَدْ غَدَّتْ صَرْحًا بِأَعْلَى تَلْعَةٍ
رَفَعْتْ مَنَارًا فِي أَعْلَى الْجِبَالِ
وَكُمْ قَدْ بَنَيْتُ الرَّاسِيَاتِ عَلَى الْمُنَى
لَمْ يَبْقَ إِلَّا الرِّيْحُ وَالْمَاءُ وَالظَّلَالُ

الدلالة النفسية: يصف الشاعر المشاريع والطموحات التي بناها في حياته، والتي انحارت كلها، ولم يبق منها سوى الريح

والماء والظلال. هذا يعبر عن شعور عميق بالخيبة والانكسار؛ حيث يشبه إنجازاته السابقة بالصرح الذي تهدم. هذه الأبيات

تعكس فقدان الأمل والإحباط من اختيار كل ما عمل من أجله.¹

الرمز: الصرح والمنار في أعلى الجبال يرمزان إلى الطموحات العالية والإنجازات الكبيرة التي بناها الشاعر. الريح والماء والظلال

ترمز إلى زوال تلك الطموحات وانهيار الإنجازات، مما يعكس هشاشة الأحلام الإنسانية أمام قسوة الزمان.²

"فَكُمْ قَدْ غَدَّتْ صَرْحًا بِأَعْلَى تَلْعَةٍ": يُشير الشاعر إلى كثرة الأحلام والأمال التي بناها في الماضي، والتي كانت تبدو له
عالية وشامخة.

"رَفَعْتْ مَنَارًا فِي أَعْلَى الْجِبَالِ": يُضفي الشاعر على صورته تشبيهاً آخر يُكشف من رمزية الارتفاع والعلو، ليدل على عظمة
تلك الأحلام.

"وَكُمْ قَدْ بَنَيْتُ الرَّاسِيَاتِ عَلَى الْمُنَى": يُشير إلى كثرة الجهد التي بذلها لبناء أحالمه، ويركز على صلابة هذه الأحلام
ووثابها.

"لَمْ يَبْقَ إِلَّا الرِّيْحُ وَالْمَاءُ وَالظَّلَالُ": يعبر الشاعر عن اختيار أحالمه وتبددها، ولم يبق منها سوى بقايا هشة مثل الرياح والماء
والظلال.

"هَلْ عِنْدَ رَسِّمَ دَارِسٌ مِنْ مَعَارِجٍ" يشير إلى عببية البحث عن الأمل في البقايا.

¹ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي؛ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، ج 1، ص 526.

² انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

استخدام الصور الشعرية القوية: تشبيهات مثل "صَرْحًا بِأَعْلَى تَلْعَةٍ" و "مَنَارًا في أَعْلَى الْجِبَالِ" و "الرَّاسِيَاتِ عَلَى الْمُنْقَى" تُضفي على المعنى جمالية خاصة.

التضاد: يقارن الشاعر بين عظمة أحلامه في الماضي وخراب حاله في الحاضر، مما يُضفي على المعنى المزيد من التأثير. النبر: التركيز على "الراسيات"، "المنى"، و"رسم دارس" يعكس الشعور بالخيبة.

الملازمة للسياق: يعكس حالة اليأس وفقدان الأمل في إعادة بناء ما كان.

فَهَلْ عِنْدَ رَسِيمِ دَارِسٍ مِنْ مَعَارِجٍ
وَهَلْ فِي أَطْلَالِ الدَّيَارِ مَجَالٌ
أُشِيرُ مَعَ الْأَحْيَاءِ عَنِّي رُجَالٌ
وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنِّي لَسْتَ بَيْنَكُمْ

الدلالة النفسية: يتساءل الشاعر عن جدوى البقاء في الأماكن المهجورة والأطلال، مشيرًا إلى أن غيابه عن أحبائه والأحياء يزيد من شعوره بالفراغ والعزلة. هنا، يبرز إحساسه بالانفصال عن مجتمعه وأحبائه، مما يعزز الشعور بالوحدة والعزلة النفسية.¹

الرمز: الرسم الدارس والأطلال يرمزان إلى الماضي المتلاشي والمكان المهجور، مما يعكس فقدان الاتصال بالجذور والأحياء. الغياب عن الأحياء يرمز إلى الشعور بالعزلة والافتقار إلى الحياة الاجتماعية والتواصل مع الآخرين.²

"فَهَلْ عِنْدَ رَسِيمِ دَارِسٍ مِنْ مَعَارِجٍ": يُشير الشاعر إلى رسم دارس القديمة، ويتتساءل عن إمكانية عودته إلى تلك الدار عبر هذا الرسم.

"وَهَلْ فِي أَطْلَالِ الدَّيَارِ مَجَالٌ": يتساءل الشاعر عن إمكانية عودته إلى أطلال دياره، ويعبر عن رغبته في استكشاف تلك الأطلال.

"وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنِّي لَسْتَ بَيْنَكُمْ": يفسر الشاعر سبب تساوؤلاته، وهو شعوره بالوحدة في الحاضر بسبب غيابه عن دياره وأحبائه.

"أُشِيرُ مَعَ الْأَحْيَاءِ عَنِّي رُجَالٌ": يؤكد الشاعر على وجود أشخاص حوله في الحاضر، لكنه يشعر بالوحدة على الرغم من ذلك، لأن هؤلاء الأشخاص لا يُمكّنهم سد فراغ غياب دياره وأحبائه.

استخدام الصور الشعرية القوية: تشبيهه عودة الشاعر إلى الماضي برسمه أو استكشافه لأطلال دياره.

التعبير عن المشاعر: يعبر الشاعر عن شعوره بالوحدة والحنين إلى الماضي بطريقة مؤثرة.

"هل عند رسم دارس من معارج" يشير إلى عببية البحث عن الأمل في البقاء.

التركيب "وما ذاك إلا لأنني" يوضح السبب بوضوح، مما يعزز منطقية السياق.

الجملة "لست بينكم" تعطي إحساسًا بالانفصال والبعد.

¹ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي، ج 6، ص 227؛ الرمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، ج 1، ص 526.

² انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الرمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

"أشير مع الأحياء عندي رجال" تعكس الفخر بوجود أشخاص يدعونه أو يرافقونه، مما يوازن شعور الوحدة بالاعتزاز بالرفقة القيمة.

النبر: التركيز على "الراسيات"، "المني"، و"رسم دارس" يعكس الشعور بالخيبة، والتركيز على كلمات مثل "لست بينكم"، "أشير"، و"رجال" يعزز شعور العزلة والفاخر. استخدام النبر على "لست" و"أشير" يبرز التناقض بين الوحدة والاعتزاز.

الملامة للسياق: هذا البيت يعزز الشعور بالعزلة الناتجة عن غياب الشاعر عن أحبابه، ويعبر عن الفخر والاعتزاز بالرفقة المتباعدة. يعكس أيضًا التوتر بين الوحدة والفاخر، مما يعمق الفهم للحالة النفسية للشاعر.¹

أَيْضَحَلُّ مَأْسُورٌ وَبَكَيْ طَلِيقَةُ وَبَسْكُتُ مَحْزُونٌ وَيَنِدِبُ سَالٍ

الدلالة النفسية: يلاحظ الشاعر التناقض بين حالته وحالة الآخرين. هو المأسور الذي يضحك في مواجهة محنته، بينما الأحرار يكونون ويحزنون. هذا يعكس إدراكه العميق لفارق الحياة، وربما يحاول إظهار نوع من الشموخ رغم حالته البائسة.

هنا، يظهر الشاعر قوته الداخلية وقدرته على مواجهة المحن بابتسامة رغم الألم.²

الرمز: المأسور الذي يضحك والطليقة التي تبكي يمثلان التناقض في ردود أفعال الناس تجاه المحن. الضحك هنا قد يرمز إلى التحدي والساخرية من الواقع الأليم، بينما البكاء والندب يعبران عن الحزن والأسى. هذه المفارقات تعكس عمق التناقضات النفسية في التعامل مع المعاناة.³

"أَيْضَحَلُّ مَأْسُورٌ": يثير الشاعر تساؤلاً حول إمكانية ضحك الأسير، مما يُضفي على المعنى إحساساً بالدهشة والاستغراب.

"وَبَكَيْ طَلِيقَةُ": يُقابل الشاعر ضحك الأسير ببكاء الطليقة، مما يُضفي على المعنى المزيد من التناقض.

"وَبَسْكُتُ مَحْزُونٌ": يُشير الشاعر إلى صمتحزين، مما يُعبر عن عمق مشاعره وألمه.

"وَيَنِدِبُ سَالٍ": يُقابل الشاعر صمتحزين بنواعث الشاكل، مما يُضفي على المعنى المزيد من الحزن والألم.

استخدام الأسلوب الاستفهامي: يُضفي على المعنى إحساساً بالدهشة والاستغراب.

المقابلة: يُقابل الشاعر بين ضحك الأسير ودموع الطليقة، وصمتحزين ونواح الشاكل، مما يُضفي على المعنى المزيد من التأثير.

الجمل المتناقضة "يضحك مأسور" و"تبكي طليقة" تعبر عن المفارقات الحادة في الحياة.

التركيب "يسكت محزون ويندب سال" يعكس التناقض في ردود الأفعال بين المختلفين في الظروف، مما يعزز المفارقة.

¹ انظر: ضيف، تاريخ الأدب العربي، ج 6، ص 227؛ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، ج 1، ص 526.

² انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

³ انظر: ضيف، المرجع نفسه؛ الزمخشري، المرجع نفسه، ج 1، ص 526.

النبر: التركيز على "يضحـكـ" ، "مـأسـورـ" ، "تبـكـيـ" ، و "طـلـيقـةـ" يعزـزـ من حـدـةـ التـنـاقـضـاتـ وـيـبـرـزـ المـفـارـقـةـ. النـبـرـ عـلـىـ "يسـكـتـ" ، "محـزـونـ" ، "ينـدـبـ" ، و "سـالـ" يـعـقـمـ الإـحـسـاسـ بـالـتـنـاقـضـ.

الملاـءـمـةـ لـلـسـيـاقـ: هـذـاـ الـبـيـتـ يـعـكـسـ المـفـارـقـاتـ فـيـ رـدـودـ أـفـعـالـ الـأـشـخـاـصـ فـيـ ظـرـوفـ مـخـلـفـةـ، مـاـ يـعـزـزـ الشـعـورـ بـالـتـنـاقـضـ وـالـظـلـمـ. يـعـقـمـ مـنـ إـحـسـاسـ الشـاعـرـ بـالـعـزـلـةـ وـالـتـضـارـبـ فـيـ مـشـاعـرـهـ.

لـقـدـ كـنـتـ أـوـلـىـ مـنـكـ بـالـدـمـعـ مـقـلـةـ وـلـكـنـ دـمـعـيـ فـيـ الـحـوـادـيـتـ غـالـ

الدـلـالـةـ النـفـسـيـةـ: يـخـتـمـ الشـاعـرـ بـيـانـ أـنـهـ أـحـقـ بـالـبـكـاءـ مـنـ الـحـمـامـةـ، لـكـنـهـ يـحـفـظـ بـدـمـوعـهـ لـلـأـحـدـاـتـ الـجـسـيـمـةـ. هـذـاـ يـعـكـسـ نـوـعـاـ مـنـ الـكـبـرـيـاءـ وـضـبـطـ الـنـفـسـ، حـيـثـ يـرـفـضـ الشـاعـرـ الـاسـتـسـلـامـ لـلـبـكـاءـ بـسـهـوـلـةـ، مـعـتـبـرـاـ أـنـ دـمـوعـهـ ثـيـنـيـةـ وـلـاـ تـهـدرـ إـلـاـ فـيـ أـشـدـ الـأـوـقـاتـ. هـذـاـ يـعـكـسـ قـوـةـ التـحـمـلـ وـالـرـغـبـةـ فـيـ الـحـفـاظـ عـلـىـ الـكـرـامـةـ حـتـىـ فـيـ أـصـعـ الـظـرـوفـ.¹

الرـمـزـ: الدـمـوعـ تـرـمـزـ إـلـىـ التـعـبـيرـ الـعـاطـفـيـ عـنـ الـأـلـمـ وـالـحـزـنـ. الشـاعـرـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ دـمـوعـهـ نـادـرـةـ وـثـيـنـيـةـ، مـاـ يـعـكـسـ قـوـةـ التـحـمـلـ وـضـبـطـ الـنـفـسـ فـيـ مـوـاجـهـةـ الشـدـائـدـ.²

"لـقـدـ كـنـتـ أـوـلـىـ مـنـكـ بـالـدـمـعـ مـقـلـةـ": يـؤـكـدـ الشـاعـرـ عـلـىـ أـحـقـيـتـهـ بـالـبـكـاءـ، وـذـلـكـ لـمـاـ مـرـ بـهـ مـنـ حـوـادـيـتـ وـمـصـائـبـ.
"وـلـكـنـ دـمـعـيـ فـيـ الـحـوـادـيـتـ غـالـ": يـفـصـحـ الشـاعـرـ عـنـ عـجـزـهـ عـنـ الـبـكـاءـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ اـسـتـحـقـاقـهـ لـذـلـكـ. وـيـعـكـسـ تـضـخـيمـ قـيـمـةـ الدـمـوعـ، وـيـشـيرـ إـلـىـ الـكـرـامـةـ وـضـبـطـ الـنـفـسـ.

استـخـدـامـ التـضـادـ: يـقـابـلـ الشـاعـرـ بـيـنـ أـحـقـيـتـهـ بـالـبـكـاءـ وـعـجـزـهـ عـنـ ذـلـكـ، مـاـ يـضـفـيـ عـلـىـ الـمـعـنـىـ الـمـزـيدـ مـنـ التـأـيـرـ.
الـصـرـاحـةـ وـالـمـبـاـشـرـةـ: يـعـبـرـ الشـاعـرـ عـنـ مـشـاعـرـهـ بـكـلـ صـرـاحـةـ وـمـبـاـشـرـةـ.

الـإـيقـاعـ الـموـسـيـقـيـ: يـتـجـعـلـ عـنـ تـفـاعـلـ حـرـوفـ الـبـيـتـ مـعـ بـعـضـهـ الـبـعـضـ.

النـبـرـ: التـرـكـيزـ عـلـىـ "أـوـلـىـ" ، "دـمـعـ" ، و "غـالـيـ" يـعـزـزـ إـلـيـسـاسـ بـالـحـقـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ الـحـزـنـ وـيـبـرـزـ قـيـمـةـ الدـمـوعـ. النـبـرـ عـلـىـ "وـلـكـنـ" يـوـضـعـ التـنـاقـضـ بـيـنـ الـحـقـ فـيـ الـبـكـاءـ وـضـبـطـ الـنـفـسـ.

المـلـاءـمـةـ لـلـسـيـاقـ: هـذـاـ الـبـيـتـ يـعـبـرـ عـنـ شـعـورـ الشـاعـرـ بـالـأـحـقـيـةـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ حـزـنـهـ، لـكـنـهـ يـخـتـارـ عـدـمـ الـبـكـاءـ إـلـاـ فـيـ الـأـحـدـاـتـ الـكـبـيـرـةـ، مـاـ يـعـكـسـ الـكـرـامـةـ وـقـوـةـ التـحـمـلـ. يـعـزـزـ الشـاعـرـ بـالـضـبـطـ الـنـفـسـيـ وـالـتـمـاسـكـ فـيـ وـجـهـ الشـدـائـدـ.

خـاتـمـةـ

تـوـصـلـتـ الـدـرـاسـةـ إـلـىـ جـمـلـةـ مـنـ النـتـائـجـ تـتـلـخـصـ فـيـ النـقـاطـ الـآـتـيـةـ:

- تمـثـلـ الـدـلـالـةـ النـفـسـيـةـ الـبـعـدـ الـدـلـالـيـ الـمـجـهـولـ؛ لـأـنـهـاـ تـنـحـيـ المـفـرـدـاتـ وـالـتـرـاكـيـبـ وـالـجـمـلـ أـحـيـاـنـاـ مـعـانـيـ أـخـرـىـ لـاـ تـكـوـنـ ظـاهـرـةـ، وـتـوـجـهـهاـ نـحـوـ أـبعـادـ أـخـرـىـ غـيـرـ ظـاهـرـةـ.

¹ انـظـرـ: ضـيـفـ، تـارـيـخـ الـأـدـبـ الـعـرـيـ، جـ6، صـ227؛ الرـمـخـشـريـ، الـكـشـافـ عـنـ حـقـاـقـ غـوـامـضـ التـنـزـيلـ، جـ1، صـ526.

² انـظـرـ: ضـيـفـ، الـمـرـجـعـ نـفـسـهـ؛ الرـمـخـشـريـ، الـمـرـجـعـ نـفـسـهـ، جـ1، صـ526.

- مدى عنابة علماء اللغة بالدلالات التي تحملها الألفاظ المستعملة في اللغة لما لها من دور في الكشف عن المعاني التي يريد المتكلم إيصالها إلى المتلقي وبيان مقصوده منها.
- استخدم أبو فراس الحمداني الرموز والصور الشعرية للتعبير عن حالته النفسية المعقدة في قصيدة "أسير نجوى". القصيدة ليست مجرد نص أدبي، بل هي انعكاس عميق للمشاعر الإنسانية التي يختبرها الشاعر في لحظات الألم والوحدة، مما يجعلها خالدة في الأدب العربي.
- عبر أبو فراس الحمداني عن مجموعة معقدة من المشاعر النفسية. تسيطر عليه مشاعر الحزن والمرارة من تقلبات الزمان وفقدان الأمل، مع شعور بالوحدة والعزلة نتيجة البعد عن أحبائه. رغم ذلك، يظهر الشاعر قوة داخلية وكبراء، حيث يحاول مواجهة محناته بابتسامة وضبط النفس، مما يعكس شخصية قوية ومصممة على الصمود أمام الشدائيد.
- استخدم المفردات والتركيب بذكاء لتوضيح مشاعره العميقة من العزلة، والفخر، والتناقضات الحادة في الحياة، والضبط النفسي. النبر يعزز هذه المشاعر و يجعل القصيدة تعبيرًا قويًا عن حالة الشاعر النفسية والتحديات التي يواجهها. هذا التحليل يوضح كيف تعكس الأبيات تعقيد الحالة النفسية للشاعر في ظل الظروف الصعبة التي يعيشها.

المصادر والمراجع

ابن عاشور، محمد الطاهر، جمارة مقالات ورسائل الشيخ الإمام محمد الطاهر ابن عاشور، جمعها وقرأها ووثقها: محمد الطاهر الميساوي، (الأردن: دار النفائس للنشر والتوزيع، ط1، 2015م).

ابن منظور، محمد بن مكرم. لسان العرب، (بيروت: دار صادر، ط1. 1982م).

أبو حامد الغزالى، محمد بن محمد. معيار العلم في فن المنطق، (القاهرة: دار المعارف، ط2، 1969م).

أبو هلال العسكري، عبد الله بن سهل. الفروق اللغوية، (القاهرة: دار العلم والثقافة، د.ط، د.ت).

الأصفهاني، شمس الدين محمود بن عبد الرحمن. بيان المختصر (شرح مختصر ابن الحاجب)، تحقيق: علي جمعة، (القاهرة: دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع، ط.1. 2004م).

بالمر، ا.ف.ار. علم الدلالة، (بغداد: كلية الآداب، جامعة المستنصرية، د.ط. 1985م).

بن فارس، أحمد. معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، (بيروت: دار الفكر، د.ط. 1979م).

بني يونس، محمد محمود. *سيكولوجية الدافعية والانفعالات*، (عمان: دار المسيرة، ط1. 2007م).

التهاuni، محمد بن علي. كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق: رفيق العجم وآخرون، (بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ط1. 1996م).

الجاحظ، عمرو بن بحر. البيان والتبيين، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ط، 1968م).

الحمداني، أيو فراس. ديوان أيو فراس الحمداني، (المملكة المتحدة: مؤسسة الفنداوي، 2020م).

الداية، فايز. علم الدلالة العربي النظري والتطبيق، (دمشق: دار الفكر، ط.2. 1996م).

ديرشوي، سهل. أثر اللغة الأم في تعلم اللغة الثانية، دراسة تطبيقية على متعلم اللغة العربية من الناطقين بالتركية وفق المنهج التحليلي التقابلي، (أتفقة: دار إيمات للنشر، 2022م).

الزيبيدي، محمد مرتضى، *تاج العروس من جواهر القاموس*، (الكويت: مطبعة حكومة الكويت، د.ط. 1965م).

الزركشى، بدر الدين. *البحر المحيط في أصول الفقه، تحقيق: لجنة من علماء الأزهر*، (القاهرة: دار الكتبى). ط3، 2005م).

الزركلي، الدمشقي، خير الدين بن محمود بن محمد، الأعلام، (بيروت: دار العلم للملاتين، ط15، 2002م).

الزمختري، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (بيروت: دار الكتاب العربي، ط3، 1407هـ).

الزيارات ياشا، أحمد حسن، "طائف عباسة"، مجلة المسالة، ع (814).

- السعدون، نبهان حسون. الطحان، يوسف سليمان. 2012م. "مشاهد من قصة موسى (عليه السلام) في القرآن الكريم: دراسة أسلوبية"، مجلة كلية العلوم الإسلامية، كلية العلوم الإسلامية، الموصل، العدد (12).
- شُرَّاب، محمد بن محمد حسن، شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية «لأربعة آلاف شاهد شعري»، (بيروت: مؤسسة الرسالة، ط1، 2007م)
- ضيف، شوقي، تاريخ الأدب العربي، (مصر: دار المعرفة، ط1، 1995م).
- عباس، حيدر فاضل. "الدلالة النفسية في القرآن الكريم: مقاربة في سيمياء التواصل"، مجلة الأستاذ، بغداد: جامعة بغداد، العدد: 219، مجلد: 1. (2016م).
- عمر، أحمد مختار. علم الدلالة، (القاهرة: عالم الكتب، ط5، 1998م).
- الفراهيدي، الخليل بن أحمد. كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، وفهد السامرائي، (القاهرة: دار ومكتبة هلال، د.ت).
- الفيروز آبادي، مجد الدين، القاموس المحيط، (بيروت: دار العلم للجميع، د. ط. 2005م).
- نمر، هادي. علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، (إربد: دار الأمل، ط1. 2007م).